

MODÈLES VJ10430SS ET VJ10430WH

⚠ CONÇUS UNIQUEMENT POUR LA CUISSON DOMESTIQUE ⚠

LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

INSTALLATEUR: LAISSER CE GUIDE AU PROPRIÉTAIRE.

Venmar Ventilation inc., 550, boul. Lemire, Drummondville QC J2C 7W9 1 800 567-3855

Pour obtenir plus d'information, visitez notre site www.venmar.ca

IMPORTANTES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES, SUIVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES :

1. N'utilisez cet appareil que de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique en verrouillant le panneau de service afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de service ne peut être verrouillé, y fixer un avertissement en évidence, telle qu'une étiquette de couleur vive.
3. Les travaux d'installation et de raccordement électrique doivent être effectués par du personnel qualifié, conformément aux codes et aux standards de construction, incluant ceux concernant la protection contre les incendies.
4. Une quantité d'air adéquate est requise afin d'assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par la cheminée dans le cas des équipements alimentés au gaz afin de prévenir les retours de cheminée. Conformez-vous aux instructions et aux standards de sécurité des fabricants d'équipement de chauffage, tels qu'ils sont publiés par la *National Fire Protection Association (NFPA)* et l'*American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE)* ainsi que les responsables des codes locaux.
5. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, prenez garde de ne pas endommager les fils électriques ou autre installation qui pourraient y être dissimulés.
6. Les ventilateurs avec conduits doivent toujours évacuer l'air à l'extérieur.
7. Ne pas utiliser cet appareil avec une commande de vitesse à semi-conducteur additionnelle.
8. Afin de réduire les risques d'incendie, n'utilisez que des conduits en métal.
9. La surface de montage doit être capable de supporter le poids de l'armoire, ainsi que celui du produit (46 lb) et de son futur contenu (jusqu'à 50 lb), ce qui représente un poids supplémentaire total de 96 lb.
10. Ce produit ne doit pas être installé dans certaines configurations de cuisine comme un îlot ou une péninsule. Il doit être fixé à une armoire supérieure ET au mur situé à l'arrière de l'appareil.
11. N'installez pas l'appareil au-dessus d'un évier.
12. Cet appareil doit être mis à la terre. Afin de prévenir les risques d'électrocution, la fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.
13. Lorsqu'une réglementation est en vigueur localement et qu'elle comporte des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, lesdites exigences prévalent sur celles de ce document et l'installateur entend s'y conformer à ses frais.

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés à feu vif. Les débordements engendrent de la fumée et des déversements graisseux pouvant s'enflammer. Chauffez l'huile lentement, à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à feu vif ou que vous cuisinez des mets flambés (par exemple : crêpes Suzette, cerises jubilé, steak au poivre flambé).
- c) Nettoyez régulièrement le ventilateur. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou les filtres.
- d) Utilisez le bon format de casserole. Servez-vous toujours de casseroles et d'ustensiles appropriés à la dimension de la surface chauffante.

⚠ AVERTISSEMENT

AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURES DANS LE CAS D'UN FEU DE CUISINIÈRE, SUIVEZ CES DIRECTIVES* :

1. Éteignez les flammes avec un couvercle hermétique, une tôle à biscuits ou un plateau métallique et ensuite, éteindre le brûleur. PRENEZ SOIN D'ÉVITER LES BRÛLURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEignent PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES DANS VOS MAINS. Vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, incluant linge à vaisselle ou serviette mouillés; ceci pourrait occasionner une violente explosion de vapeur.
4. N'utilisez un extincteur QUE DANS LE CAS OÙ :
 - A. Vous savez qu'il s'agit d'un extincteur de classe ABC et que vous en connaissez le fonctionnement.
 - B. L'incendie est petit et limité à l'endroit où il a débuté.
 - C. Les pompiers ont été avisés.
 - D. Vous pouvez combattre l'incendie en ayant accès à une sortie de secours.

*Tirées du *Kitchen Fire Safety Tips* publié par la NFPA.

ATTENTION

1. Pour une utilisation à l'intérieur seulement.
2. Pour usage domestique seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.
3. Afin d'éviter tout dommage au moteur et de débalancer ou de rendre bruyante la roue du moteur, gardez votre appareil à l'abri des poussières de gypse et de construction/rénovation, etc.
4. Le moteur de votre hotte possède une protection thermique qui arrêtera automatiquement le fonctionnement du moteur s'il devient surchauffé. Le moteur redémarrera automatiquement une fois refroidi. Si le moteur continue à arrêter et à redémarrer, faites-le vérifier.
5. S'assurer que l'appareil rencontre les requis minimums de ventilation spécifiés par le fabricant de la cuisinière.
6. Deux installateurs sont recommandés lors de l'installation vu le poids de cet appareil.
7. Afin de réduire les risques d'incendie, ne pas évacuer l'air dans des espaces restreints comme l'intérieur des murs, le plafond, le grenier, faux plafond ou garage.
8. Cet appareil est équipé d'un thermostat pouvant faire démarrer le ventilateur automatiquement. Afin de réduire les risques de blessures, débrancher le cordon d'alimentation de l'appareil ou couper le courant à partir du panneau électrique et verrouiller ou apposer un avertissement sur le panneau afin de prévenir que la hotte soit mise en marche accidentellement.
9. À cause de la grande capacité d'évacuation de cet appareil, il est recommandé d'ouvrir une fenêtre située dans ou près de la cuisine afin de remplacer l'air évacué.
10. Nous vous recommandons de lire l'étiquette indiquant les caractéristiques de votre appareil pour de plus amples renseignements et exigences.

IMPORTANTES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ POUR INSTALLATION AU-DESSUS D'UNE CUISINIÈRE AU GAZ

ATTENTION (CUISINIÈRE AU GAZ)

1. Les distances minimales précisées dans ce guide d'installation doivent être respectées afin d'assurer une utilisation sécuritaire.
2. Le four à micro-ondes doit être installé uniquement dans une pièce bien aérée.
3. Cet appareil NE doit PAS être installé en recirculation.
4. Ce four à micro-ondes a été conçu pour une utilisation au-dessus d'une cuisinière au gaz de 50 000 BTU/h maximum.
5. S'assurer que l'appareil rencontre les requis minimums de ventilation spécifiés par le fabricant de la cuisinière.
6. Le four à micro-ondes devrait être installé tel qu'il est illustré ci-dessous, tout en respectant les distances de sécurité requises. Ne pas installer le four à micro-ondes entre deux grandes armoires.

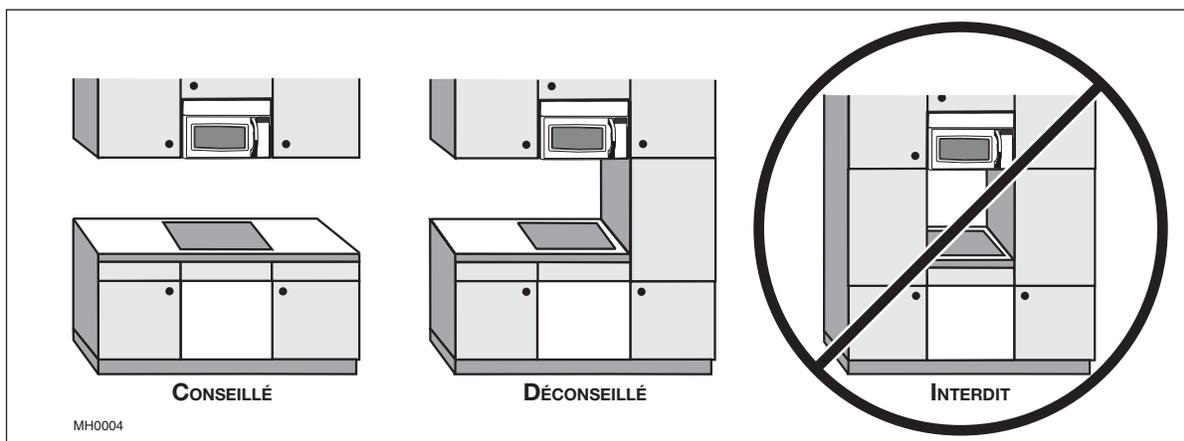


TABLE DES MATIÈRES

1. DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE	4	8. RECIRCULATION	14
2. NORMES ÉLECTRIQUES.....	4	8.1 Installation de la plaque de montage.....	15
3. ÉVACUATION	5	8.2 Préparation de l'armoire.....	15
3.1 Évacuation verticale	5	8.3 Ajustement du ventilateur.....	15
3.2 Évacuation horizontale.....	5	8.4 Installation du four à micro-ondes	16
4. PRÉPARER L'INSTALLATION	7	8.5 Installation du filtre au charbon.....	18
4.1 Pièces incluses	7	9. ÉVACUATION HORIZONTALE	18
4.2 Outils requis pour l'installation.....	7	9.1 Préparation du mur arrière	18
4.3 Espace de montage.....	8	9.2 Installation de la plaque de montage.....	19
5. POSITIONNEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE	8	9.3 Préparation de l'armoire.....	19
5.1 Déballage du four à micro-ondes	8	9.4 Ajustement du ventilateur.....	19
5.2 Recherche des montants du mur.....	9	9.5 Installation du four à micro-ondes	21
5.3 Emplacement de la plaque de montage.....	9	10. AVANT D'UTILISER LE FOUR À MICRO-ONDES	22
5.4 Alignement de la plaque de montage.....	10		
6. CHOISIR LE TYPE D'INSTALLATION.....	11		
7. ÉVACUATION VERTICALE	11		
7.1 Installation de la plaque de montage.....	12		
7.2 Préparation de l'armoire.....	12		
7.3 Installation de l'adaptateur/volet.....	12		
7.4 Installation du four à micro-ondes	13		
7.5 Raccordement au conduit.....	14		

1. DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être relié à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique, car elle fournit au courant un chemin de sortie en cas de court-circuit. Ce four est équipé d'un cordon d'alimentation disposant d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise secteur installée et mise à la terre conformément à la législation en vigueur. Ne pas utiliser d'adaptateur. Brancher le cordon d'alimentation sur une prise correctement reliée à la terre de 115-120 volts, 60 Hz. Ne pas brancher un autre appareil électrique sur cette même prise.

Si seulement une prise bipolaire est disponible, il est très important qu'un électricien agréé la remplace par une prise tripolaire.



⚠ AVERTISSEMENT

Une mise à la terre inadéquate peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si un doute persiste quant à savoir si l'appareil est correctement relié à la terre. N'utilisez pas de rallonge électrique. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien d'installer une prise de courant près de l'appareil, en respectant les normes et règlements en vigueur. Ne coupez, ne déformez ni ne retirez jamais la troisième broche (mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Connectez l'appareil à un circuit dédié de 20 A.

2. NORMES ÉLECTRIQUES

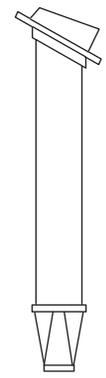
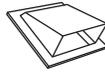
Les caractéristiques nominales du produit sont les suivantes : 120 volts, 60 hertz, 13,5 A et 1,5 kilowatt. Ce produit doit être branché à un circuit d'alimentation de la tension et de la fréquence appropriées. La dimension des fils doit être conforme aux spécifications du NEC (*National Electrical Code*) ou aux normes en vigueur pour cette valeur en kilowatts. Le cordon d'alimentation et la prise doivent être raccordés à une prise mise à la terre de 20 A avec circuit terminal. La prise de courant doit être située dans l'armoire, au-dessus du four à micro-ondes. Cette prise et le circuit d'alimentation doivent être installés par un électricien agréé et être conformes aux spécifications du NEC (*National Electrical Code*) et à la réglementation en vigueur.

3. ÉVACUATION

NOTE: Lire ces deux pages uniquement si une installation avec conduits est envisagée. Pour une installation en recirculation passer à la page 14.

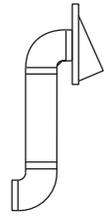
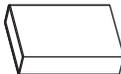
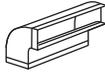
3.1 ÉVACUATION VERTICALE (EXEMPLE SEULEMENT)

Le tableau suivant constitue un exemple d'installation du réseau de conduits.

 MR0002	PIÈCES		LONGUEUR ÉQUIVALENTE	x	NOMBRE UTILISÉ	=	LONGUEUR ÉQUIVALENTE
		Capuchon de toit	24 pi	x	(1)	=	24 pi
		Conduit droit de 12 pieds (diamètre: 6 po)	12 pi	x	(1)	=	12 pi
		Raccord rectangulaire-circulaire*	5 pi	x	(1)	=	5 pi
Les longueurs équivalentes de ces pièces ont été calculées selon des résultats de tests effectués pour une ventilation adéquate quel que soit le modèle de hotte utilisé.					LONGUEUR TOTALE	=	41 pi
*En cas d'utilisation d'un raccord rectangulaire-circulaire, les coins inférieurs du volet doivent être découpés à l'aide de petites cisailles à tôle pour permettre le libre mouvement du volet.							

3.2 ÉVACUATION HORIZONTALE (EXEMPLE SEULEMENT)

Le tableau suivant constitue un exemple d'installation du réseau de conduits.

 MR0003	PIÈCES		LONGUEUR ÉQUIVALENTE	x	NOMBRE UTILISÉ	=	LONGUEUR ÉQUIVALENTE
		Capuchon de mur	40 pi	x	(1)	=	40 pi
		Conduit droit de 3 pi (3¼ po x 10 po rectangulaire)	3 pi	x	(1)	=	3 pi
		Coude de 90°	10 pi	x	(2)	=	20 pi
Les longueurs équivalentes de ces pièces ont été calculées selon des résultats de tests effectués pour une ventilation adéquate quel que soit le modèle de hotte utilisé.					LONGUEUR TOTALE	=	63 pi
NOTE: Dans le cas d'une évacuation horizontale, il est impératif de bien aligner l'évacuation entre les montants du mur, ou de penser lors de la construction à laisser suffisamment de place entre les montants pour y placer une évacuation.							

3. ÉVACUATION (SUITE)

Toute ventilation extérieure requiert un CONDUIT D'ÉVACUATION. Lire attentivement ce qui suit.

NOTE: Il est important que les conduits suivent la route la plus directe, avec le moins de coudes possible. Ceci garantit la fluidité de la ventilation et empêche les obturations. **Voir également à ce que le volet bouge librement et que rien n'obstrue les conduits.**

BRANCHEMENT DE L'ÉVACUATION :

L'évacuation a été prévue pour se raccorder à un conduit rectangulaire standard de 3¼ po x 10 po.

En cas d'utilisation d'un conduit circulaire, un raccord rectangulaire-circulaire doit être utilisé. **Ne pas utiliser de conduit d'un diamètre inférieur à 6 po.**

LONGUEUR MAXIMALE DU CONDUIT :

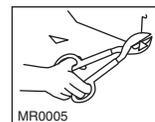
Pour la bonne circulation de l'air, la longueur totale du conduit rectangulaire de 3¼ po x 10 po ou du conduit de 6 po de diamètre ne doit pas excéder un équivalent de 140 pieds.

LES COUDES, RACCORDS, CAPUCHONS DE TOIT ET DE MUR, ETC.

Ces pièces présentent une résistance supplémentaire à l'air et équivalent à une section d'un conduit droit dont la longueur est supérieure à leur taille physique réelle. Lors du calcul de la longueur totale des conduits, ajouter les longueurs équivalentes de tous les raccords à la longueur des sections de conduit droit. Le tableau suivant explique comment calculer la longueur totale équivalente des conduits d'évacuation à partir de la longueur équivalente en pieds de conduits traditionnels.

PIÈCES		LONGUEUR ÉQUIVALENTE	x	NOMBRE UTILISÉ	=	LONGUEUR ÉQUIVALENTE
	Raccord rectangulaire-circulaire*	5 pi	x	()	=	pi
	Capuchon de mur	40 pi	x	()	=	pi
	Coude de 90°	10 pi	x	()	=	pi
	Coude de 45°	5 pi	x	()	=	pi
	Coude de 90°	25 pi	x	()	=	pi
	Coude de 45°	5 pi	x	()	=	pi
	Capuchon de toit	24 pi	x	()	=	pi
 	Conduit droit rectangulaire de 3¼ po x 10 po ou circulaire de 6 po	1 pi	x	()	=	pi
					LONGUEUR TOTALE	= pi

*En cas d'utilisation d'un raccord rectangulaire-circulaire, les coins inférieurs du volet doivent être découpés à l'aide de petites cisailles à tôle pour permettre le libre mouvement du volet.



Les longueurs équivalentes de ces pièces ont été calculées selon des résultats de tests effectués pour une ventilation adéquate quel que soit le modèle de hotte utilisé.

4. PRÉPARER L'INSTALLATION

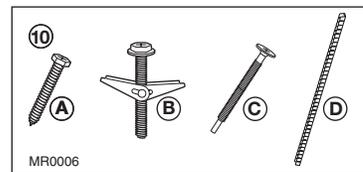
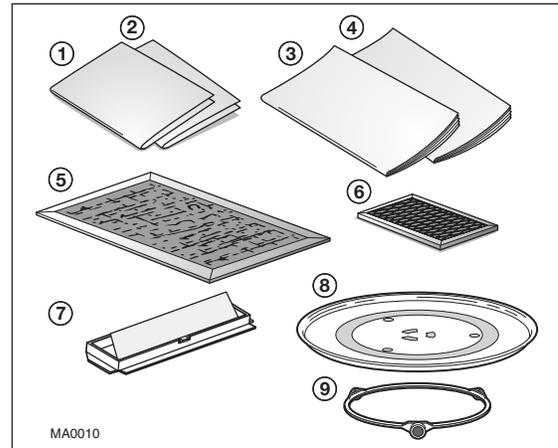
⚠ AVERTISSEMENT

Il est recommandé de porter des lunettes et des gants de sécurité lors de l'installation, de l'entretien et de la réparation de cet appareil.

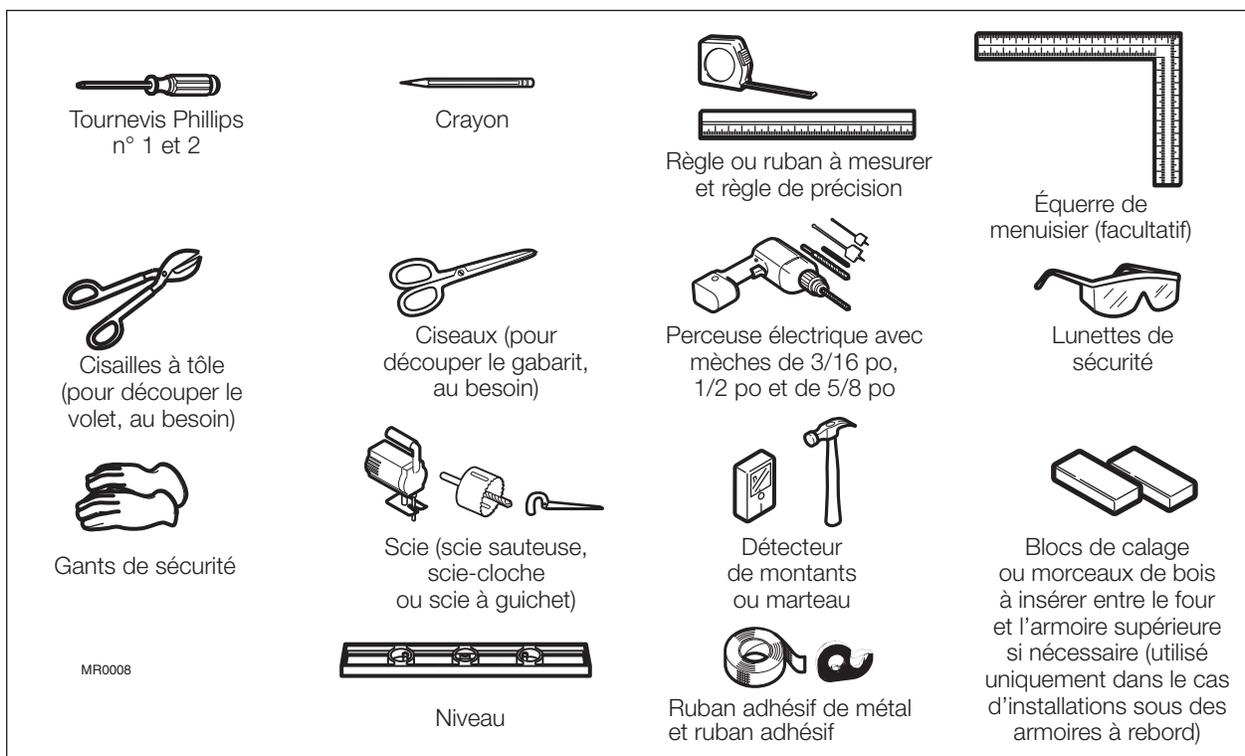
4.1 PIÈCES INCLUSES

S'assurer que les pièces suivantes sont incluses :

N°	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE	QTÉ
1	Gabarit de l'armoire supérieure	08824	1
2	Gabarit du mur arrière	08825	1
3	Guide d'installation	08816	1
4	Guide d'utilisation	08817	1
5	Filtre à graisses	08821	1
6	Filtre au charbon	08820	1
7	Adaptateur/volet	08822	1
8	Plateau tournant	08818	1
9	Anneau du plateau	08819	1
10	Sac de pièces incluant : 1 vis à bois 1/4 po x 2 po (A), 2 boulons à ailettes 3/16 po x 3 po (B), 2 vis de mécanique à autoréglage 1/4 po-28 x 3/4 po (C), 1 bande de nylon pour armoires métalliques (D) (pour faire un passe-fils)	08823	1



4.2 OUTILS REQUIS POUR L'INSTALLATION



4. PRÉPARER L'INSTALLATION (SUITE)

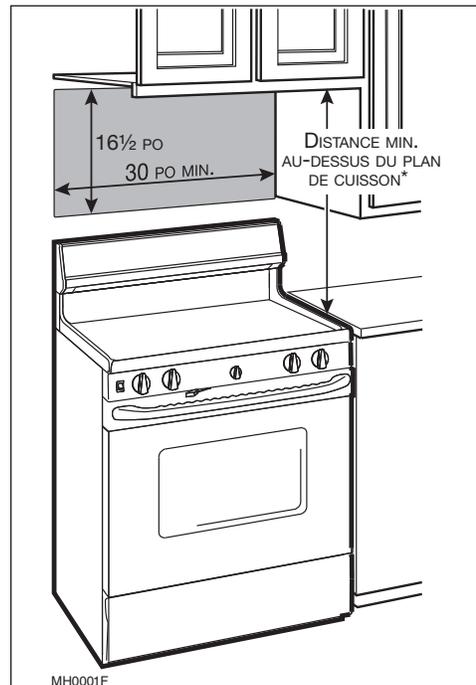
4.3 ESPACE DE MONTAGE

⚠ AVERTISSEMENT

La surface de montage doit être capable de supporter le poids de l'armoire, ainsi que celui du produit (46 lb) et de son futur contenu (jusqu'à 50 lb), ce qui représente un poids supplémentaire total de 96 lb.

- Prévoir un espace libre d'au moins 30 po de largeur entre les armoires.
- Ce four à micro-ondes peut être installé au-dessus d'une cuisinière allant jusqu'à 36 po de largeur.
- Si une évacuation extérieure est prévue, se reporter à la section « Choisir le type d'installation » à la page 11.
- Lors de l'installation du four à micro-ondes, voir à respecter les instructions du gabarit de l'armoire supérieure afin de prévoir un dégagement adéquat pour le cordon d'alimentation.

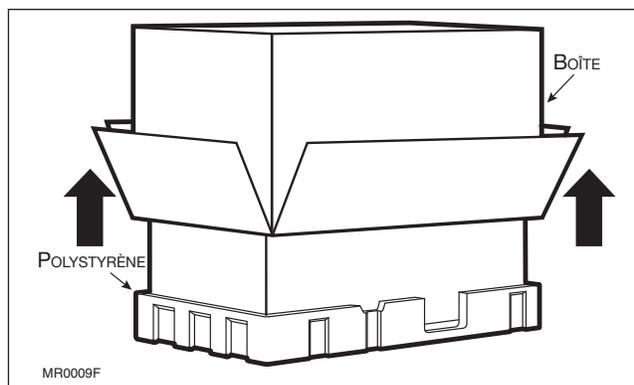
*Cuisinière électrique : 30 po
Cuisinière au gaz : 36½ po



5. POSITIONNEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE

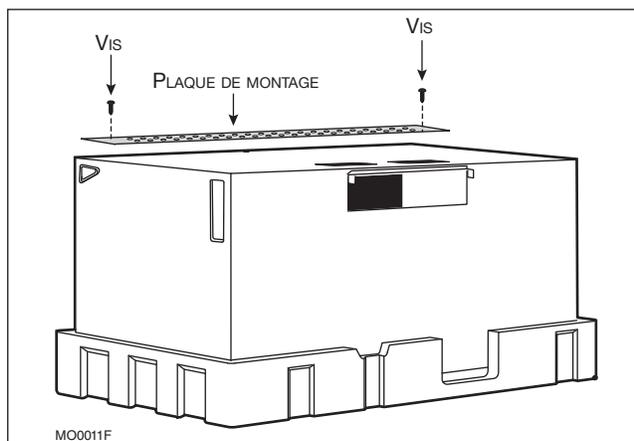
5.1 DÉBALLAGE DU FOUR À MICRO-ONDES/PLAQUE DE MONTAGE

1. Retirer l'adaptateur/volet, les filtres, le plateau tournant, l'anneau du plateau et le sac de pièces. Ne pas enlever le polystyrène protégeant l'avant du four.
2. Replier complètement les 4 rabats contre les parois de la boîte. Retourner ensuite doucement la boîte et le four. Le four doit demeurer dans le polystyrène.
3. Tirer la boîte vers le haut pour dégager le four.



4. Retirer puis jeter les sacs plastique.

5. Retirer les 2 vis de retenue de la plaque de montage et s'en défaire. Mettre la plaque de montage de côté.

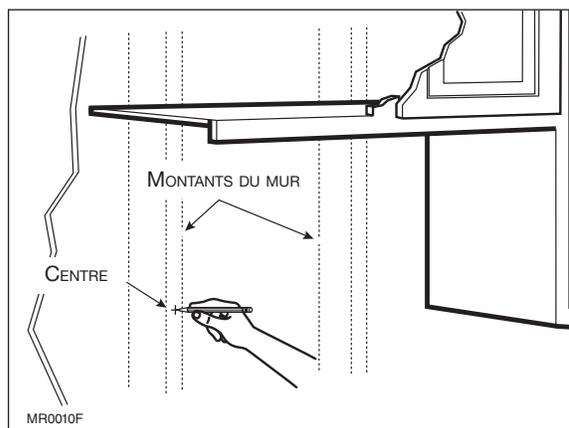


5. POSITIONNEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE (SUITE)

5.2 RECHERCHE DES MONTANTS DU MUR

1. Rechercher les montants de l'une des manières suivantes:
 - A. Détecteur de montants.OU
 - B. À l'aide d'un marteau, en tapant légèrement sur la paroi jusqu'à l'émission d'un son plein. Ceci indique la présence d'un montant.
2. Une fois le(s) montant(s) repéré(s), trouver le centre en sondant le mur avec un clou pour trouver les bords des montants. Tracer un repère marquant le centre du montant. Le centre des montants adjacents doit être situé à 16 po ou 24 po de ce repère.
3. Tracer une ligne vers le bas en partant du centre de chaque montant.

NOTE: Le four à micro-ondes doit être fixé à au moins un des montants.



5.3 DÉTERMINER L'EMPLACEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE

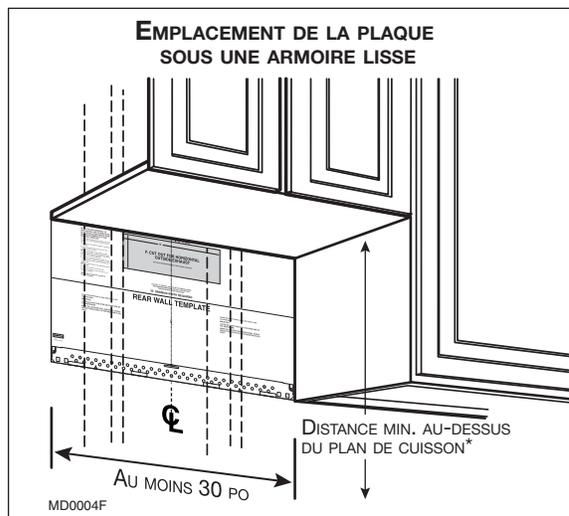
Les armoires peuvent être ornées de garnitures décoratives, ces dernières risquent de nuire à l'installation. Retirer les garnitures afin d'assurer une installation et une mise à niveau adéquates du four.

NOTE: Le four à micro-ondes doit être de niveau.

ARMOIRE À DESSOUS PLAT

1. Tracer une ligne verticale sur le mur au centre de l'espace de 30 po de largeur.
2. Coller le gabarit du mur arrière sur le mur en prenant soin de le centrer sur la ligne verticale et en appuyant le haut du gabarit sur le dessus de l'armoire.

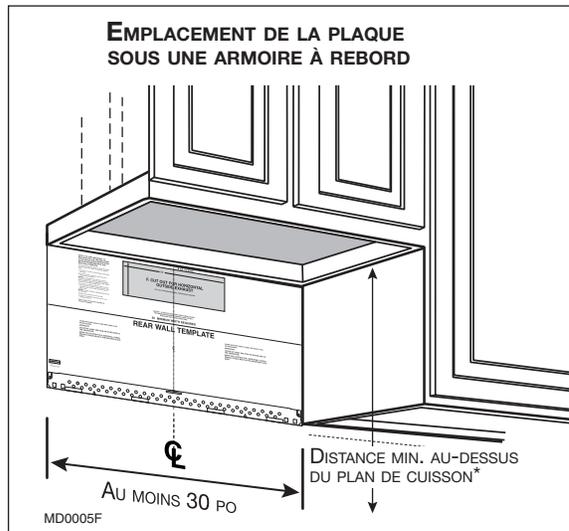
*Cuisinière électrique: 30 po
Cuisinière au gaz: 36½ po



ARMOIRE À REBORD

1. Tracer une ligne verticale sur le mur au centre de l'espace de 30 po de largeur.
2. Coller le gabarit du mur arrière sur le mur en prenant soin de le centrer sur la ligne verticale et en appuyant le haut du gabarit sur le bas du rebord de l'armoire.

*Cuisinière électrique: 30 po
Cuisinière au gaz: 36½ po



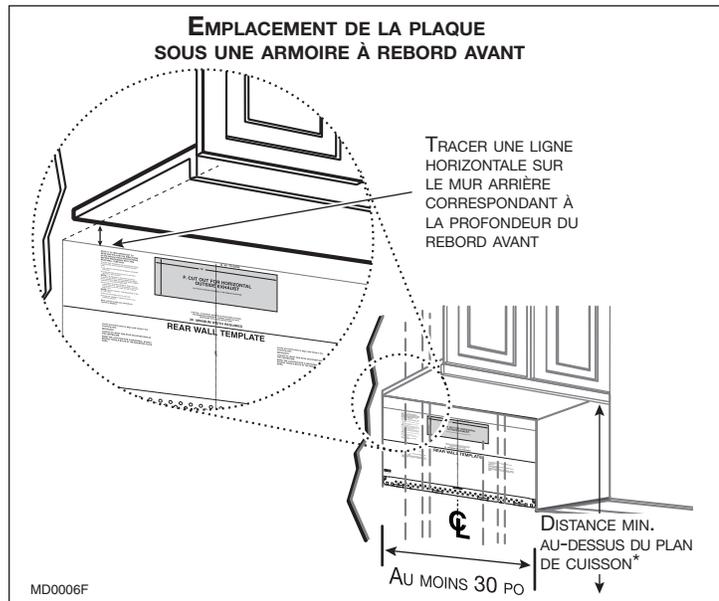
5. POSITIONNEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE (SUITE)

5.3 DÉTERMINER L'EMPLACEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE (SUITE)

ARMOIRE À REBORD AVANT

1. Mesurer la profondeur intérieure du rebord avant.
2. Tracer une ligne horizontale sur le mur arrière située à la même distance du bas de l'armoire que le rebord.
3. Tracer une ligne verticale sur le mur au centre de l'espace de 30 po de largeur.
4. Aligner le gabarit du mur arrière sur la ligne horizontale et le coller sur le mur en prenant soin de le centrer sur la ligne verticale.

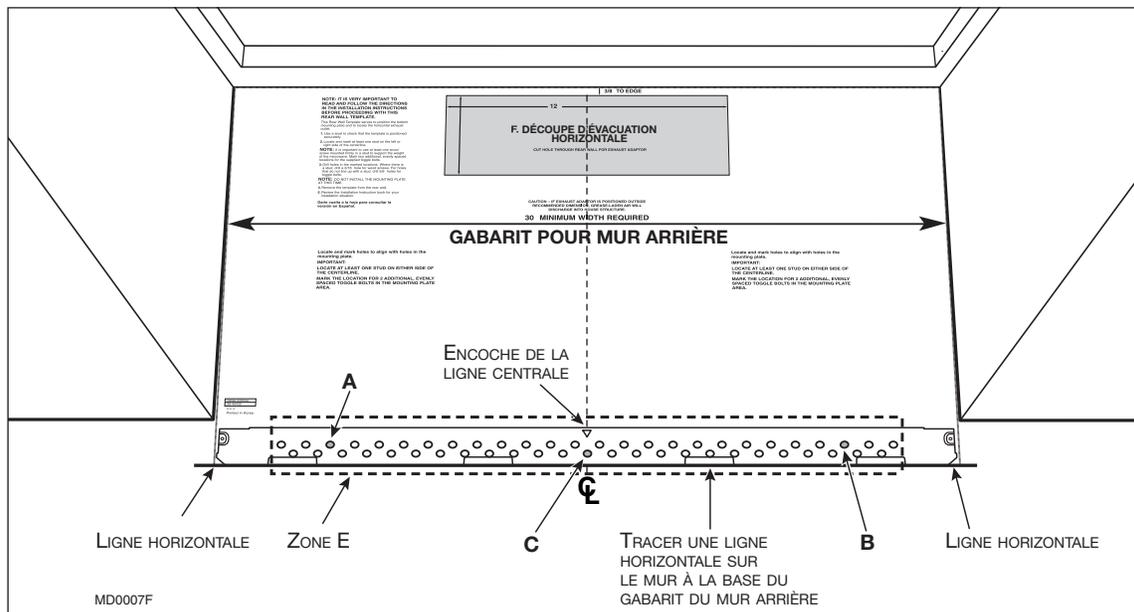
*Cuisinière électrique : 30 po
Cuisinière au gaz : 36½ po



5.4 ALIGNEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE

⚠ AVERTISSEMENT

Portez des gants de sécurité car les bords de la plaque sont tranchants.



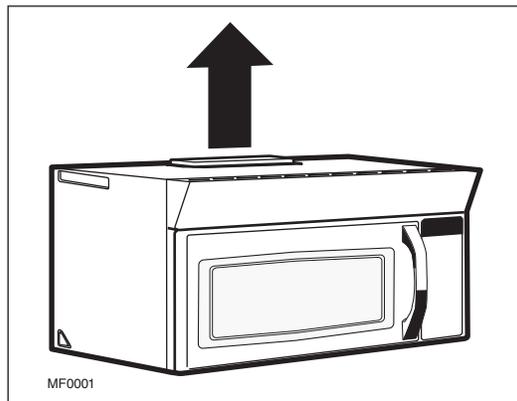
1. Tracer une ligne horizontale juste en-dessous du gabarit du mur arrière.
 2. Percer des trous de 5/8 po à trois emplacements (trou **A**, **B**, **C**) en vue de la pose des boulons à ailettes. Si l'emplacement du trou est le même que celui d'un montant, percer un trou de 3/16 po en vue de la pose des vis à bois. En d'autres termes, l'emplacement des boulons à ailettes ne doit pas être le même que celui des montants.
- Ne pas installer la plaque à cette étape du montage.**

NOTE : Les trous **A**, **B** et **C** se trouvent à l'intérieur de la zone E. Si **A**, **B** ou **C** ne se trouvent pas dans un montant, repérer un montant quelque part dans la zone E et tracer un quatrième cercle aligné sur celui-ci. Il est important d'utiliser au moins une vis à bois solidement fixée dans un montant afin de supporter le poids du micro-ondes. Mettre la plaque de montage de côté.

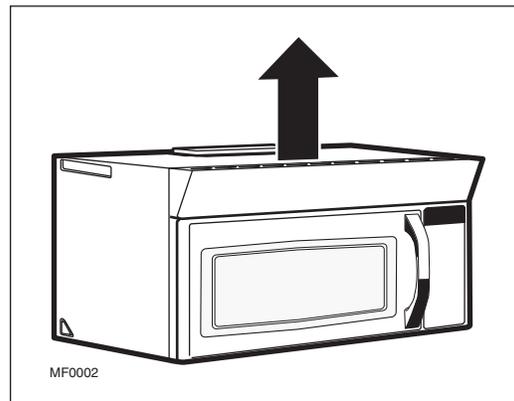
6. CHOISIR LE TYPE D'INSTALLATION

Le four à micro-ondes prend en charge les trois types d'évacuation suivants :

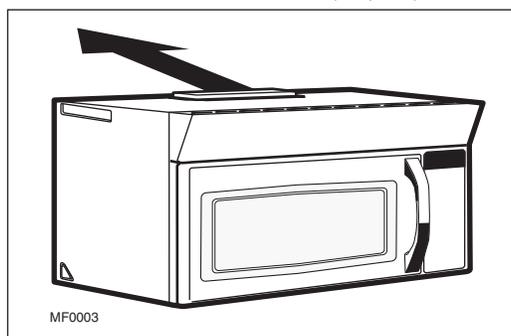
Évacuation verticale (étape 7).



Recirculation (étape 8).



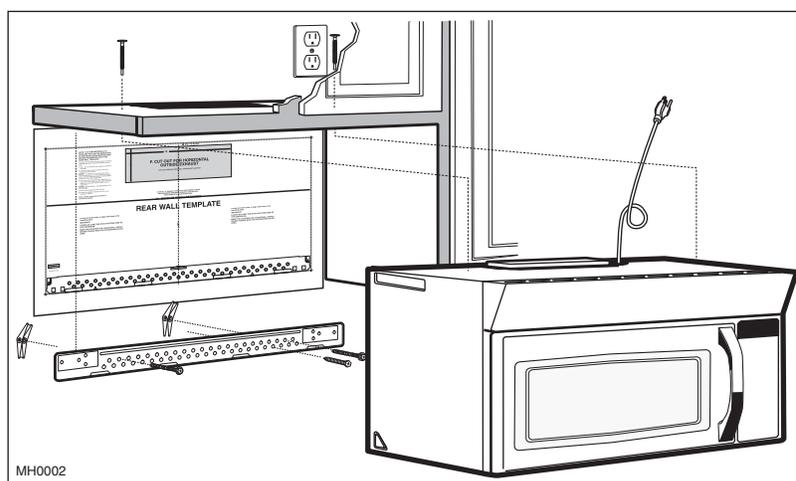
Évacuation horizontale (étape 9).



7. ÉVACUATION VERTICALE

PRÉSENTATION DE L'INSTALLATION

- 7.1 Installation de la plaque de montage
- 7.2 Préparation de l'armoire
- 7.3 Installation de l'adaptateur/volet
- 7.4 Installation du four à micro-ondes
- 7.5 Raccordement au conduit

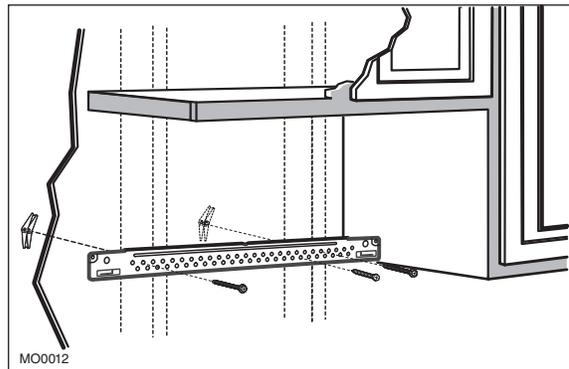


7. ÉVACUATION VERTICALE (SUITE)

7.1 INSTALLATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE

Fixer la plaque au mur à l'aide de boulons à ailettes. Au moins une vis à bois est nécessaire pour fixer la plaque à un montant.

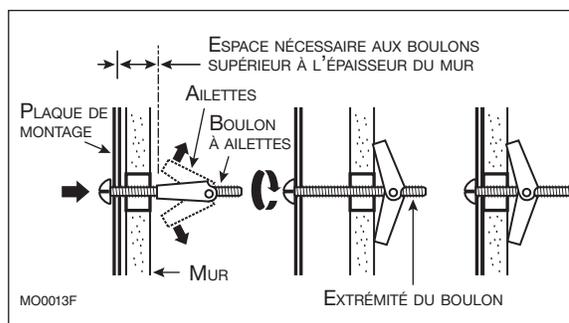
1. Retirer le gabarit du mur arrière et s'en défaire.
2. Retirer les ailettes des boulons.
3. Insérer les boulons dans la plaque de montage par les trous prévus pour la cloison sèche et engager les ailettes sur 3/4 po sur chaque boulon.



4. Placer le bas de la plaque de montage contre la ligne horizontale sur le mur (précédemment tracée à l'étape 5.4) et insérer les ailettes dans les trous du mur pour fixer la plaque.
5. Serrer tous les boulons ainsi que la vis à bois.

⚠ AVERTISSEMENT

Veillez à ne pas vous pincer les doigts entre l'arrière de la plaque de montage et le mur.



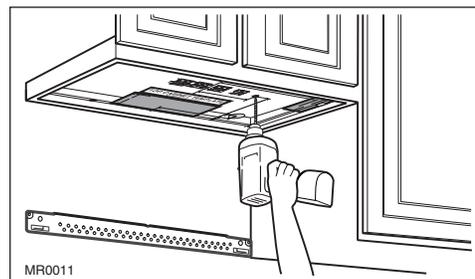
7.2 PRÉPARATION DE L'ARMOIRE

Percer les trous des vis de fixation supérieure, ainsi qu'un trou d'un diamètre assez grand pour permettre le passage du cordon d'alimentation et une découpe assez grande pour l'adaptateur/volet.

⚠ AVERTISSEMENT

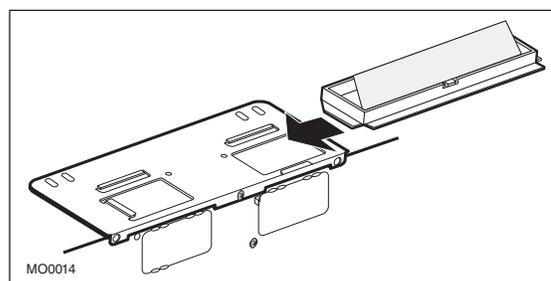
Portez des lunettes de sécurité lors du perçage des trous.

1. Lire les instructions figurant sur le gabarit de l'armoire supérieure.
2. Coller le gabarit sous l'armoire.
3. Percer les trous en respectant les instructions figurant sur le gabarit de l'armoire supérieure.
4. Retirer le gabarit de l'armoire supérieure et vous en défaire.



7.3 INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR/VOLET

1. Faire glisser l'adaptateur/volet tel qu'il est illustré ci-contre.
- NOTE: S'assurer que la charnière du volet est orientée vers l'arrière du four à micro-ondes.
2. Retirer l'adhésif retenant le volet et s'assurer que ce dernier pivote facilement avant d'installer le four à micro-ondes.



7. ÉVACUATION VERTICALE (SUITE)

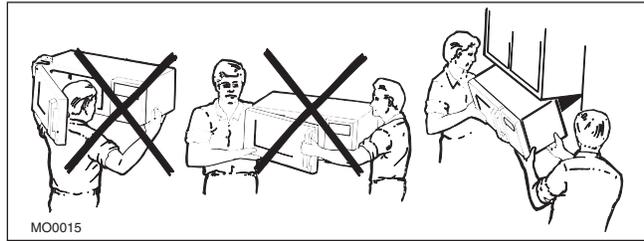
7.4 INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES

⚠ AVERTISSEMENT

Pour plus de facilité et de sécurité, cet appareil doit être installé par deux personnes.

⚠ AVERTISSEMENT

Éviter de saisir ou d'utiliser la poignée du four pendant l'installation.



NOTES: • Si l'armoire est en métal, installer la bande de nylon autour du trou du cordon d'alimentation afin d'éviter de couper ce dernier.

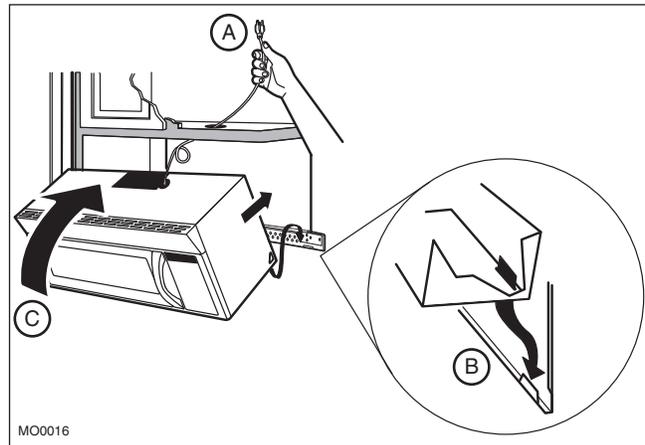
• Nous recommandons l'utilisation de blocs de calage si l'armoire est dotée d'un rebord.

ATTENTION

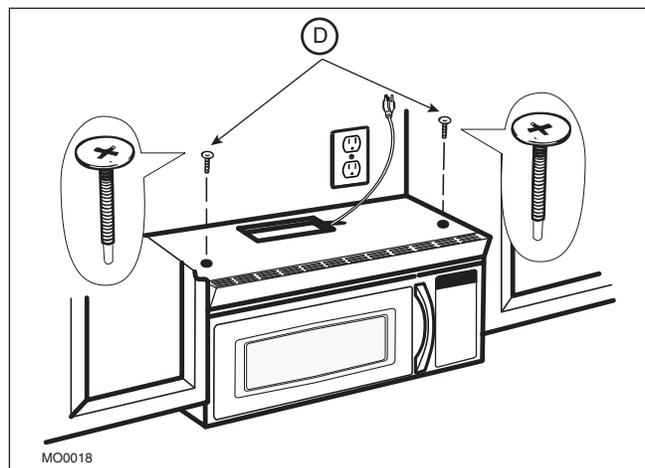
Si vous n'utilisez pas de blocs de calage, le boîtier risque d'être endommagé suite à un serrage trop important des vis.

• Lors de l'installation du four à micro-ondes, faire passer le cordon d'alimentation dans le trou pratiqué dans le dessous de l'armoire (A). Garder le cordon tendu au cours des étapes 1 à 3. Ne pas le coincer ou soulever le four en tirant sur le cordon.

1. Retirer l'emballage de polystyrène et s'en défaire.
2. Soulever le four à micro-ondes, l'incliner vers l'avant et faire correspondre les fentes situées au bord inférieur avec les quatre pattes inférieures de la plaque de montage (B).
3. Basculer le four (C) et l'appuyer contre le dessous de l'armoire.



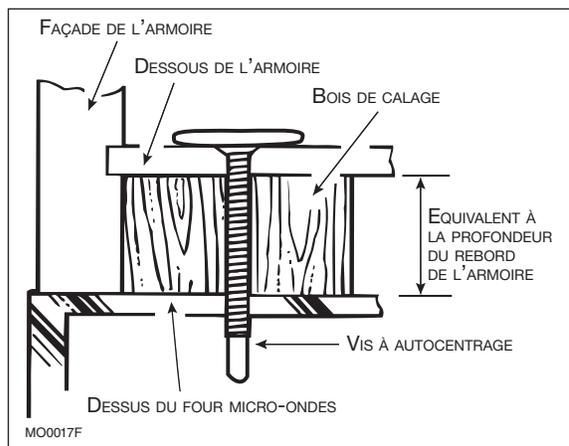
3. Insérer 2 vis à autoréglage (D) dans les trous de l'armoire. Fixer temporairement le four en faisant effectuer à chaque vis au moins **deux tours complets** après l'engagement des filets. **Voir à garder le cordon d'alimentation tendu. Attention à ne pas coincer le cordon, en particulier au moment où le four est appuyé contre le dessous de l'armoire.**



7. ÉVACUATION VERTICALE (SUITE)

7.4 INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES (SUITE)

4. Visser fermement les deux vis dans la partie supérieure du four (tout en serrant les vis, maintenir le four contre le mur arrière et le dessous de l'armoire).

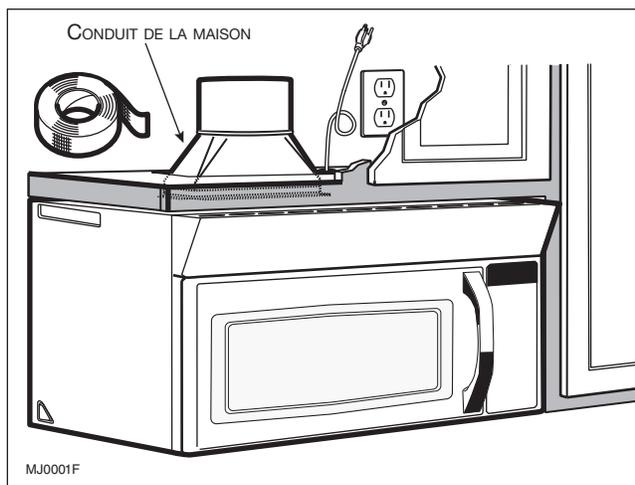


7.5 RACCORDEMENT AU CONDUIT

1. Tirer le conduit de la maison vers le bas pour le relier à l'adaptateur/volet.

NOTE: S'assurer que l'adaptateur/volet est correctement inséré dans le conduit d'évacuation de la maison.

2. Sceller les joints à l'aide de ruban adhésif de métal.
3. Passer à l'étape 10 afin de finaliser l'installation.

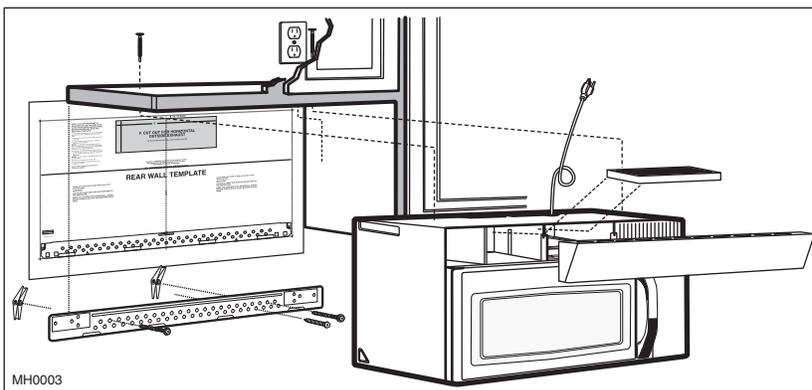


8. RECIRCULATION

PRÉSENTATION DE L'INSTALLATION

- 8.1 Installation de la plaque de montage
- 8.2 Préparation de l'armoire
- 8.3 Ajustement du ventilateur
- 8.4 Installation du four à micro-ondes
- 8.5 Installation du filtre au charbon

NOTE: L'adaptateur/volet n'est pas nécessaire pour une installation en recirculation. Il peut toutefois être conservé en vue d'une utilisation éventuelle.

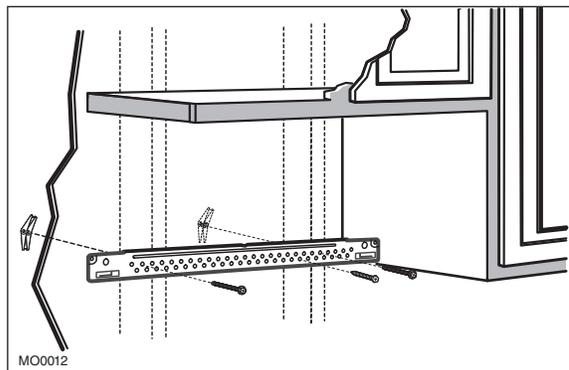


8. RECIRCULATION (SUITE)

8.1 INSTALLATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE

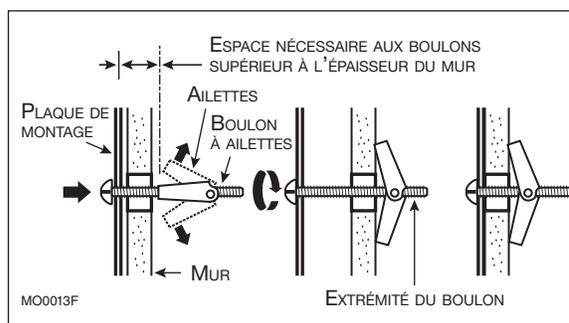
Fixer la plaque au mur à l'aide de boulons à ailettes. Au moins une vis à bois est nécessaire pour fixer la plaque à un montant.

1. Retirer le gabarit du mur arrière et s'en défaire.
2. Retirer les ailettes des boulons.
3. Insérer les boulons dans la plaque de montage par les trous prévus pour la cloison sèche et engager les ailettes sur 3/4 po sur chaque boulon.



4. Placer le bas de la plaque de montage contre la ligne horizontale sur le mur (précédemment tracée à l'étape 5.4) et insérer les ailettes dans les trous du mur pour fixer la plaque.
5. Serrer tous les boulons ainsi que la vis à bois.

⚠ AVERTISSEMENT
Veillez à ne pas vous pincer les doigts entre l'arrière de la plaque de montage et le mur.

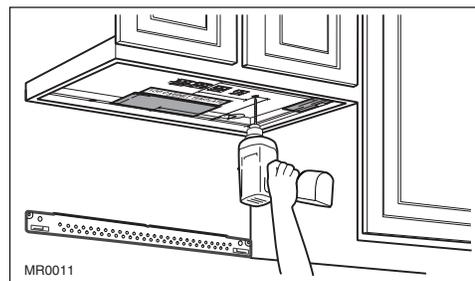


8.2 PRÉPARATION DE L'ARMOIRE

Percer les trous des vis de fixation supérieure, ainsi qu'un trou d'un diamètre assez grand pour permettre le passage du cordon d'alimentation.

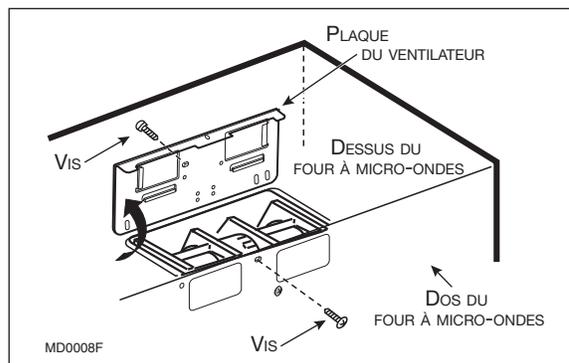
⚠ AVERTISSEMENT
Portez des lunettes de sécurité lors du perçage des trous.

1. Lire les instructions figurant sur le gabarit de l'armoire supérieure.
2. Coller le gabarit sous l'armoire.
3. Percer les trous en respectant les instructions figurant sur le gabarit de l'armoire supérieure.
4. Retirer le gabarit de l'armoire supérieure et vous en défaire.



8.3 AJUSTEMENT DU VENTILATEUR

1. Retirer et conserver les 2 vis de retenue de la plaque du ventilateur.
2. Soulever la plaque du ventilateur.



8. RECIRCULATION (SUITE)

8.3 AJUSTEMENT DU VENTILATEUR (SUITE)

ATTENTION

Ne touchez pas les ailettes du ventilateur, car vous risqueriez de les fendre ou de les casser. Manipulez le ventilateur en le tenant par le boîtier.

3. Retirer et conserver la vis de retenue du ventilateur. Soulever le ventilateur avec précaution. Les fils sont assez longs pour permettre le mouvement.

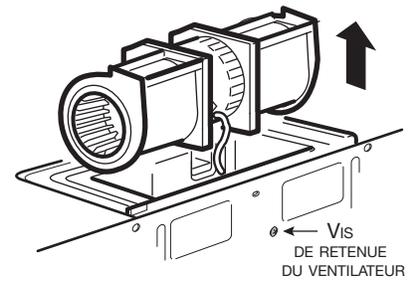
4. Tourner le ventilateur de 90° afin que les ouvertures des ailettes soient dirigées vers l'avant du four à micro-ondes.

5. Remettre en place le ventilateur.

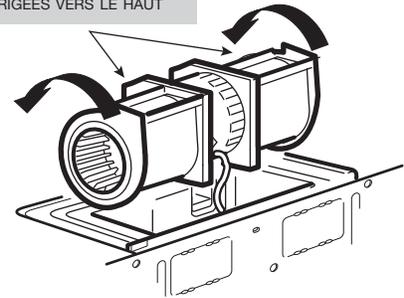
6. Fixer le ventilateur au four à micro-ondes à l'aide de sa vis de retenue.

ATTENTION

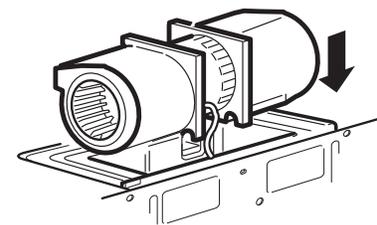
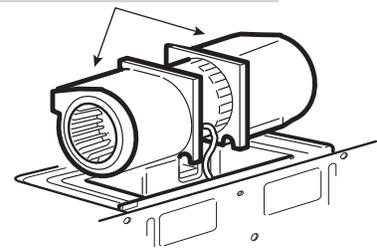
Ne tirez pas sur les fils du ventilateur. Assurez-vous que les fils ne soient pas coincés.



AVANT : OUVERTURES DES AILETTES DU VENTILATEUR DIRIGÉES VERS LE HAUT



APRÈS : OUVERTURES DES AILETTES DU VENTILATEUR DIRIGÉES VERS L'AVANT



MD0010F

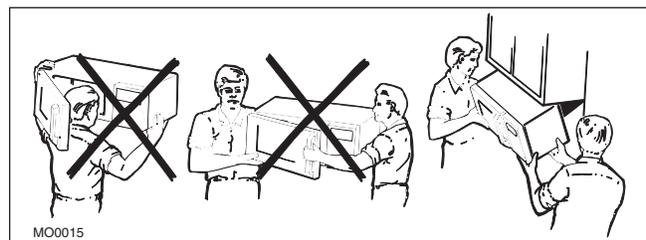
8.4 INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES

AVERTISSEMENT

Pour plus de facilité et de sécurité, cet appareil doit être installé par deux personnes.

AVERTISSEMENT

Éviter de saisir ou d'utiliser la poignée du four pendant l'installation.



8. RECIRCULATION (SUITE)

8.4 INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES (SUITE)

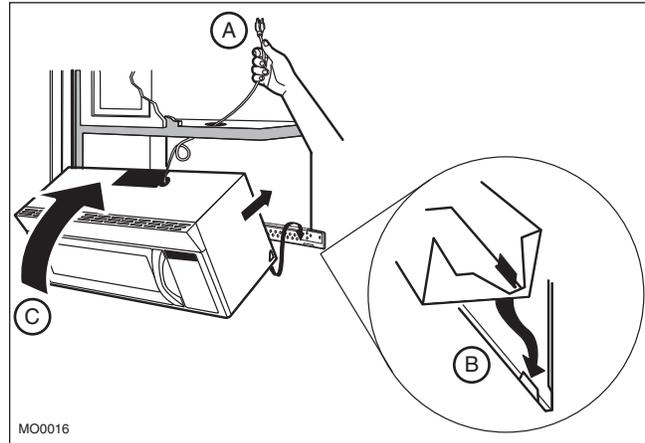
- NOTES:
- Si l'armoire est en métal, installer la bande de nylon autour du trou du cordon d'alimentation afin d'éviter de couper ce dernier.
 - Nous recommandons l'utilisation de blocs de calage si l'armoire est dotée d'un rebord.

ATTENTION

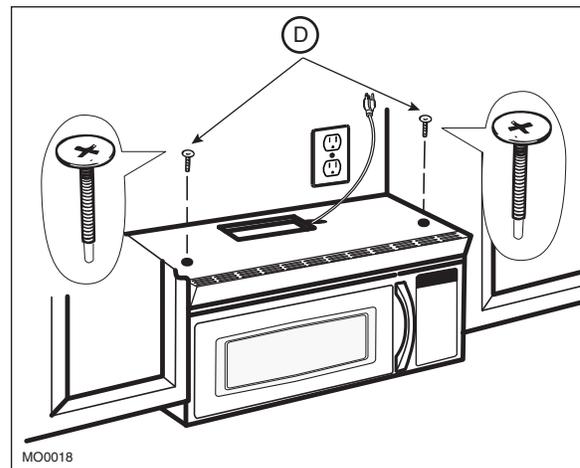
Si vous n'utilisez pas de blocs de calage, le boîtier risque d'être endommagé suite à un serrage trop important des vis.

- Lors de l'installation du four à micro-ondes, faire passer le cordon d'alimentation dans le trou pratiqué dans le dessous de l'armoire (A). Garder le cordon tendu au cours des étapes 1 à 3. Ne pas le coincer ou soulever le four en tirant sur le cordon.

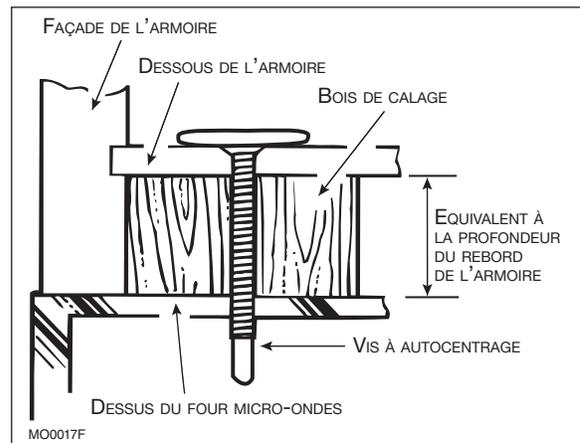
1. Retirer l'emballage de polystyrène et s'en défaire.
2. Soulever le four à micro-ondes, l'incliner vers l'avant et faire correspondre les fentes situées au bord inférieur avec les quatre pattes inférieures de la plaque de montage (B).
3. Basculer le four (C) et l'appuyer contre le dessous de l'armoire.



3. Insérer 2 vis à autorégulation (D) dans les trous de l'armoire. Fixer temporairement le four en faisant effectuer à chaque vis au moins **deux tours complets** après l'engagement des filets. **Voir à garder le cordon d'alimentation tendu. Attention à ne pas coincer le cordon, en particulier au moment où le four est appuyé contre le dessous de l'armoire.**



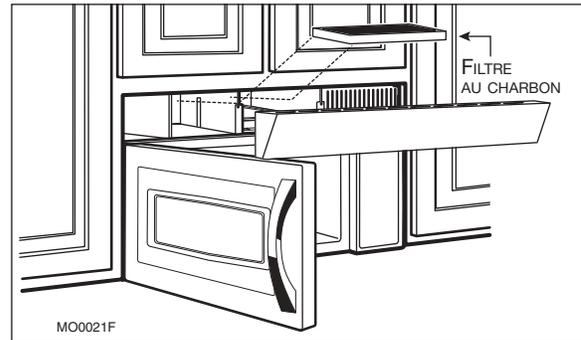
4. Visser fermement les deux vis dans la partie supérieure du four (tout en serrant les vis, maintenir le four contre le mur arrière et le dessous de l'armoire).



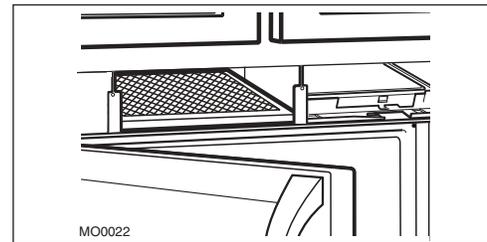
8. RECIRCULATION (SUITE)

8.5 INSTALLATION DU FILTRE AU CHARBON

1. À l'aide d'un tournevis Phillips n° 2, retirer les 3 vis de retenue de la grille (situées sur le dessus de la grille).
2. Ouvrir la porte.
3. Pousser la grille vers la gauche puis tirer tout droit afin de la retirer.



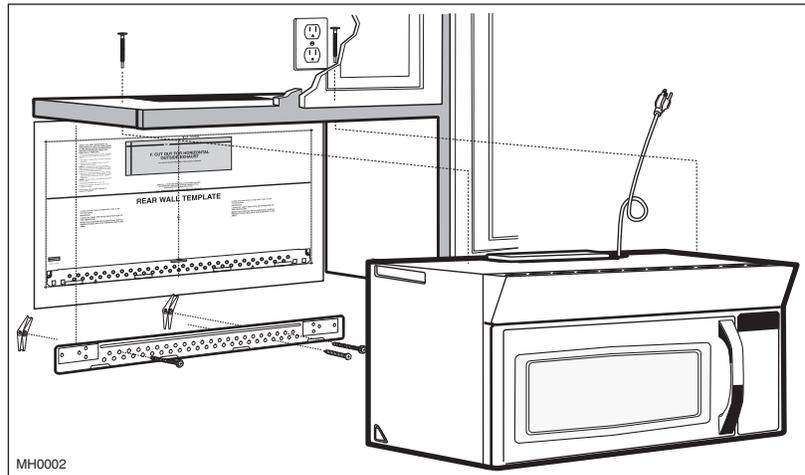
4. Glisser le filtre au charbon en place. Le filtre doit être installé selon l'angle indiqué ci-contre. Lorsqu'il est correctement installé, le grillage métallique du filtre est visible.
5. Remettre la grille et ses vis en place.
6. Fermer la porte.
7. Passer à l'étape 10 afin de finaliser l'installation.



9. ÉVACUATION HORIZONTALE

PRÉSENTATION DE L'INSTALLATION

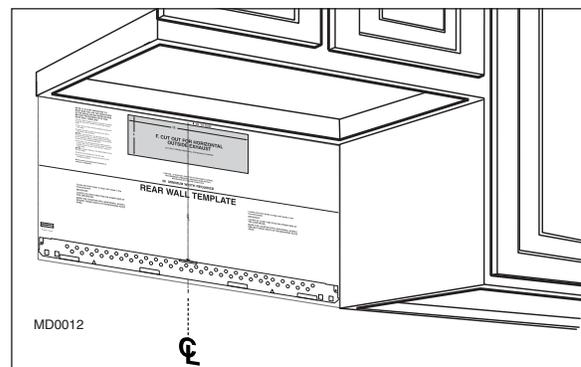
- 9.1 Préparation du mur arrière
- 9.2 Installation de la plaque de montage
- 9.3 Préparation de l'armoire
- 9.4 Ajustement du ventilateur
- 9.5 Installation du four à micro-ondes



9.1 PRÉPARATION DU MUR ARRIÈRE

Pratiquer une ouverture dans le mur arrière pour l'évacuation horizontale.

1. Lire les instructions figurant sur le gabarit du mur arrière.
2. Pratiquer l'ouverture en respectant les instructions figurant sur le gabarit du mur arrière.

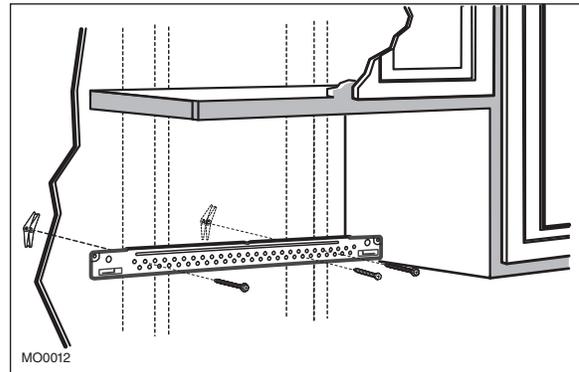


9. ÉVACUATION HORIZONTALE (SUITE)

9.2 INSTALLATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE

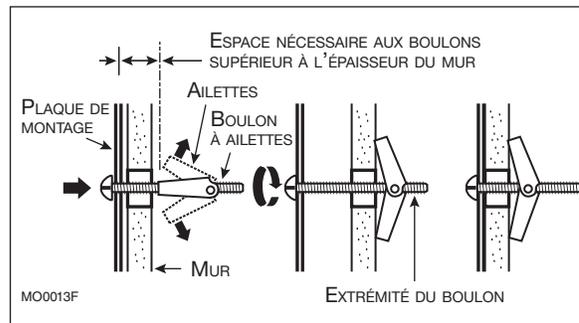
Fixer la plaque au mur à l'aide de boulons à ailettes. Au moins une vis à bois est nécessaire pour fixer la plaque à un montant.

1. Retirer le gabarit du mur arrière et s'en défaire.
2. Retirer les ailettes des boulons.
3. Insérer les boulons dans la plaque de montage par les trous prévus pour la cloison sèche et engager les ailettes sur 3/4 po sur chaque boulon.



4. Placer le bas de la plaque de montage contre la ligne horizontale sur le mur (précédemment tracée à l'étape 5.4) et insérer les ailettes dans les trous du mur pour fixer la plaque.
5. Serrer tous les boulons ainsi que la vis à bois.

⚠ AVERTISSEMENT
Veillez à ne pas vous pincer les doigts entre l'arrière de la plaque de montage et le mur.

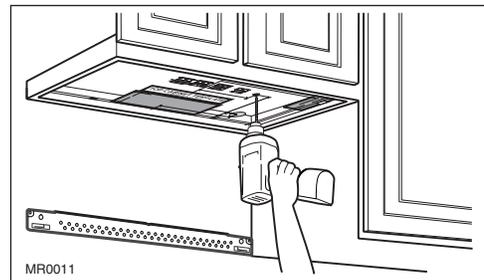


9.3 PRÉPARATION DE L'ARMOIRE

Percer les trous des vis de fixation supérieure, ainsi qu'un trou d'un diamètre assez grand pour permettre le passage du cordon d'alimentation.

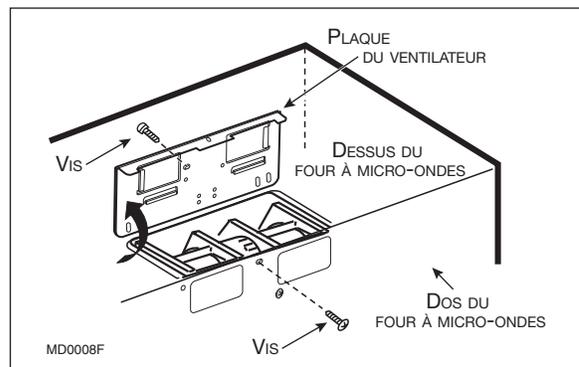
⚠ AVERTISSEMENT
Portez des lunettes de sécurité lors du perçage des trous.

1. Lire les instructions figurant sur le gabarit de l'armoire supérieure.
2. Coller le gabarit sous l'armoire.
3. Percer les trous en respectant les instructions figurant sur le gabarit de l'armoire supérieure.
4. Retirer le gabarit de l'armoire supérieure et s'en défaire.



9.4 AJUSTEMENT DU VENTILATEUR

1. Retirer et conserver les 2 vis de retenue de la plaque du ventilateur.
2. Soulever la plaque du ventilateur.



9. ÉVACUATION HORIZONTALE (SUITE)

9.4 AJUSTEMENT DU VENTILATEUR (SUITE)

ATTENTION

Ne touchez pas les ailettes du ventilateur, car vous risqueriez de les fendre ou de les casser. Manipulez le ventilateur en le tenant par le boîtier.

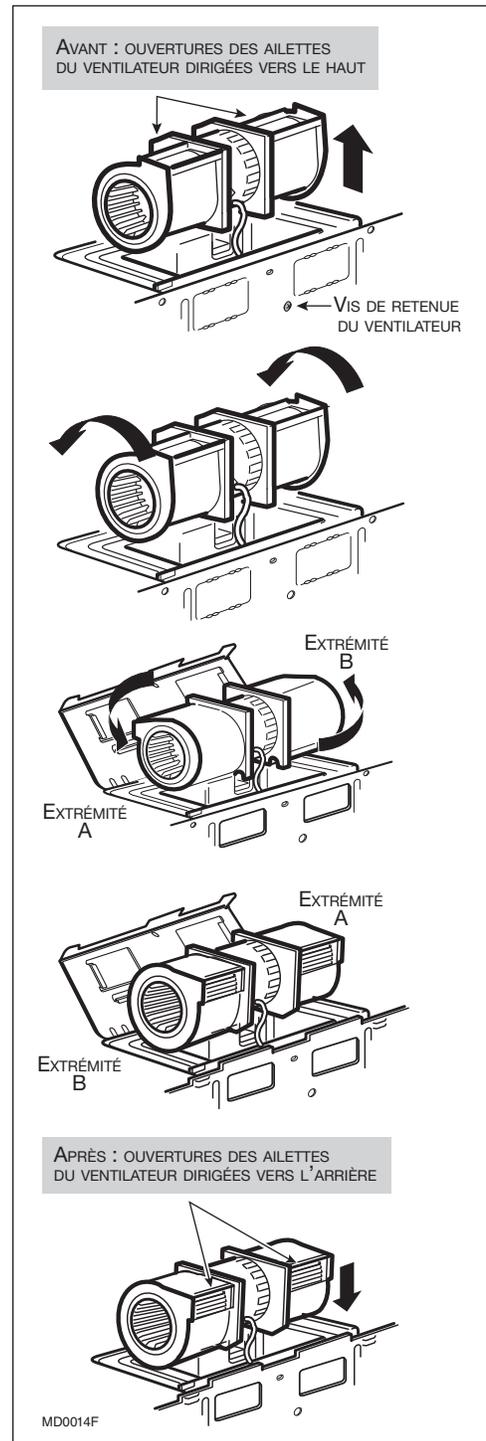
3. Retirer et conserver la vis de retenue du ventilateur. Soulever le ventilateur avec précaution. Les fils sont assez longs pour permettre le mouvement.

4. Tourner le ventilateur de 90° afin que les ouvertures des ailettes soient dirigées vers l'avant du four à micro-ondes.

5. Faire pivoter le ventilateur de 180° afin que les ouvertures des ailettes soient dirigées vers l'arrière du four à micro-ondes.

6. Remettre en place le ventilateur.

7. Fixer le ventilateur au four à micro-ondes à l'aide de sa vis de retenue.



ATTENTION

Ne tirez pas sur les fils du ventilateur. Assurez-vous que les fils ne soient pas coincés.

NOTE: Les ouvertures du système d'évacuation du ventilateur doivent correspondre aux ouvertures situées à l'arrière du four à micro-ondes.

9. ÉVACUATION HORIZONTALE (SUITE)

9.4 AJUSTEMENT DU VENTILATEUR (SUITE)

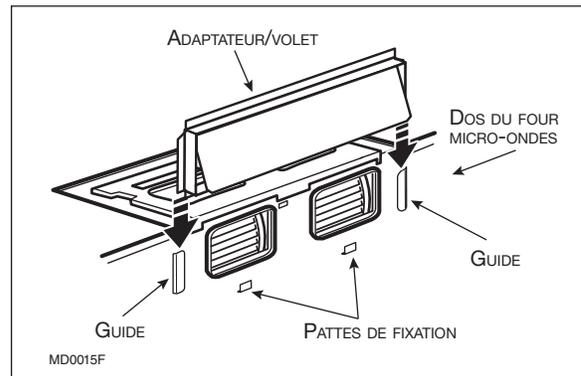
7. Remettre la plaque du ventilateur en place avec sa vis du dessus seulement.

8. Fixer l'adaptateur/volet à l'arrière du four en le glissant dans les guides situés au centre et en haut du dos du four.

NOTE: Pousser fermement jusqu'à ce qu'il vienne se fixer dans les pattes de fixation inférieures. S'assurer que la charnière du volet est située dans la partie supérieure et que le volet bouge librement.

9. Installer la vis arrière de la plaque du ventilateur.

10. Sceller le joint à l'aide de ruban adhésif de métal.



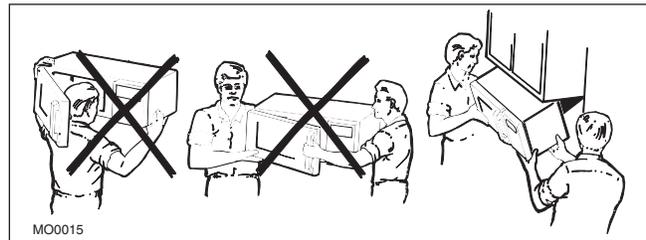
9.5 INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES

⚠ AVERTISSEMENT

Pour plus de facilité et de sécurité, cet appareil doit être installé par deux personnes.

⚠ AVERTISSEMENT

Éviter de saisir ou d'utiliser la poignée du four pendant l'installation.



NOTES: • Si l'armoire est en métal, installer la bande de nylon autour du trou du cordon d'alimentation afin d'éviter de couper ce dernier.

• Nous recommandons l'utilisation de blocs de calage si l'armoire est dotée d'un rebord.

ATTENTION

Si vous n'utilisez pas de blocs de calage, le boîtier risque d'être endommagé suite à un serrage trop important des vis.

• Lors de l'installation du four à micro-ondes, faire passer le cordon d'alimentation dans le trou pratiqué dans le dessous de l'armoire (A). Garder le cordon tendu au cours des étapes 1 à 3. Ne pas le coincer ou soulever le four en tirant sur le cordon.

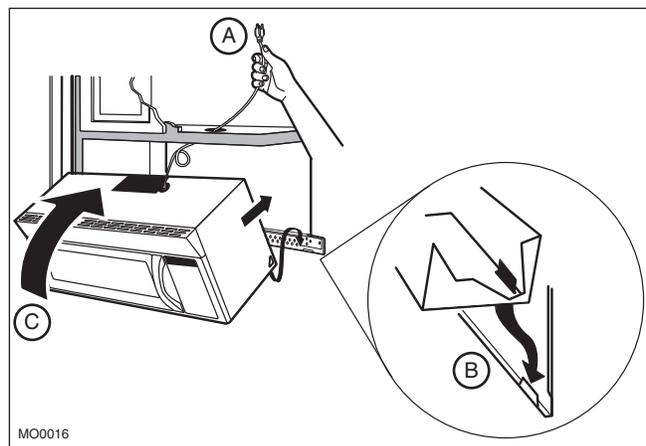
1. Retirer l'emballage de polystyrène et s'en défaire.

2. Acheminer le conduit de la maison jusqu'à l'emplacement du four à micro-ondes.

3. Soulever le four à micro-ondes, l'incliner vers l'avant et faire correspondre les fentes situées au bord inférieur avec les quatre pattes inférieures de la plaque de montage (B).

4. Basculer le four (C) et l'appuyer contre le dessous de l'armoire.

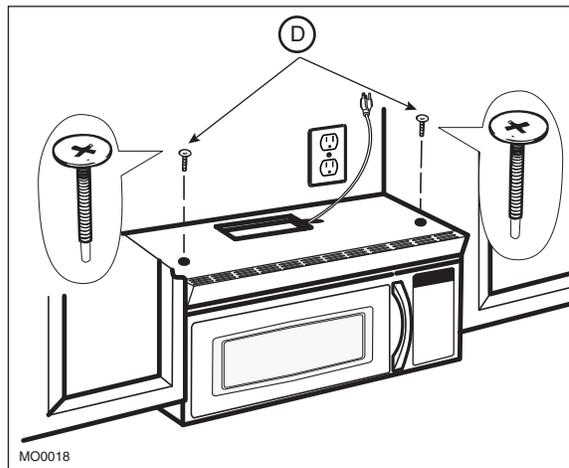
NOTE: S'assurer que l'adaptateur/volet est correctement inséré dans le conduit d'évacuation de la maison.



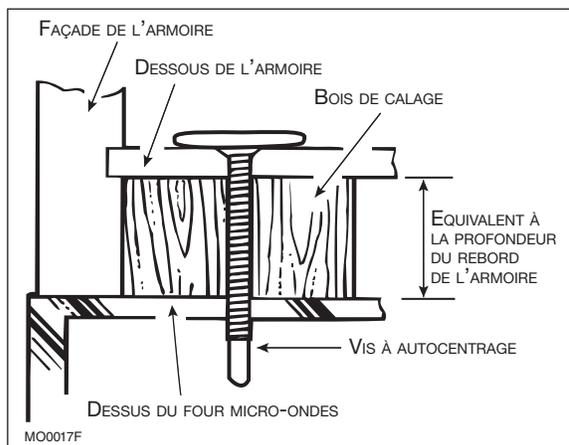
9. ÉVACUATION HORIZONTALE (SUITE)

9.5 INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES (SUITE)

3. Insérer 2 vis à autoréglage (D) dans les trous de l'armoire. Fixer temporairement le four en faisant effectuer à chaque vis au moins **deux tours complets** après l'engagement des filets. **Voir à garder le cordon d'alimentation tendu. Attention à ne pas coincer le cordon, en particulier au moment où le four est appuyé contre le dessous de l'armoire.**

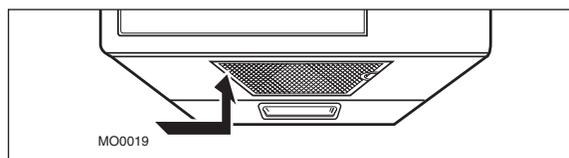


4. Visser fermement les deux vis dans la partie supérieure du four (tout en serrant les vis, maintenir le four contre le mur arrière et le dessous de l'armoire).



10. AVANT D'UTILISER LE FOUR À MICRO-ONDES

1. Installer le filtre à graisses. Se reporter au manuel d'utilisation fourni avec le four à micro-ondes.



2. Vérifier que le four à micro-ondes a été installé conformément aux instructions fournies.
3. Enlever tous les matériaux d'emballage placés à l'intérieur du four.
4. Installer le plateau tournant et l'anneau de guidage.
5. Rétablir le courant au tableau de distribution.
6. Brancher le cordon d'alimentation à une prise électrique de 20 A (prise dédiée).
7. Consulter le manuel d'utilisation.
8. Conserver les instructions d'installation en vue de leur utilisation par un inspecteur local.